



Bestätigung über die Registrierung des Gesuchs um Gewährung vorübergehenden Schutzes für Personen aus der Ukraine

Die auf dem «Eintrittsblatt Loge» erwähnte Person hat am **Datum** ein Gesuch um vorübergehenden Schutz für Personen aus der Ukraine eingereicht und wurde beim SEM im **Bundesasylzentrum XY** registriert.

Medizinische Versorgung

Sie müssen sich innerhalb von 3 Monaten ab Gesucheinreichung bei einer Krankenversicherung anmelden. Wenn Sie jedoch Sozialhilfe beziehen, wird der Zuweisungskanton das für Sie übernehmen.

Hinweis für medizinische Leistungserbringer

Bitte überprüfen Sie vor der Leistungserbringung ob die auf dem «Eintrittsblatt Loge» aufgeführten Personalien mit den vorgewiesenen Ausweispapieren (Pass, Identitätskarte) übereinstimmen.

Erbringen Sie für die Person, die Ihnen diese Bestätigung vorlegt, medizinische Leistungen im Rahmen des KVG-Leistungskatalogs, senden Sie die entsprechende Rechnung an nachstehende Adresse:

Adresse Zuweisungskanton oder Adresse Krankenkasse Zuweisungskanton

Personen ohne Sozialhilfeabhängigkeit:

Personen, die ein Gesuch um S-Status eingereicht haben oder den S-Status schon erhalten haben und die nicht sozialhilfeabhängig sind, müssen sich selbst bei einer Krankenkasse versichern. Hier erfolgt keine Versicherung durch den Zuweisungskanton. Bei diesen Personen ist die Rechnung an die Person selbst zu senden.

Підтвердження реєстрації заяви на отримання тимчасового захисту особам з України

Особа, зазначена у «формі підтвердження реєстрації», подала заяву про надання тимчасового захисту громадянам України **дата** та була зареєстрована в Державному секретаріаті з питань міграції SEM у **федеральному центрі притулку XY**.

Медичне забезпечення

Ви повинні зареєструватися в медичній страховій компанії протягом 3 місяців після подання заяви. Однак, якщо Ви отримуєте соціальну допомогу, за Вас це зробить кантон, до якого Вас призначили.

Примітка для постачальників медичних послуг

Перш ніж надавати послугу, будь ласка, перевірте, чи відповідають особисті дані, зазначені в «формі підтвердження реєстрації», з поданими документами, що посвідчують особу (паспорт, посвідчення особи).



Якщо Ви надаєте медичні послуги в рамках каталогу послуг KVG для особи, яка надає Вам це підтвердження, надішліть відповідний рахунок за наступною адресою:

Адреса кантону призначення або адреса медичної страхової компанії кантону призначення

Особи, які не отримують соціальну допомогу:

Особи, які подали заяву на отримання статусу S або вже отримали статус S і не отримують соціальну допомогу, повинні самі застрахуватися в медичній страховій компанії. У цьому випадку кантон призначення не надає страхування. Рахунок необхідно надіслати самій особі.

Formular ohne Unterschrift